



Berna, 1° luglio 2009

Ai Governi cantionali

Revisione della legge sulle derrate alimentari Avvio della procedura di consultazione

Onorevoli Consigliere e Consiglieri di Stato,

Il commercio delle derrate alimentari e degli oggetti d'uso si sviluppa oggi giorno a livello transfrontaliero. Le crisi manifestatesi all'estero possono essere risolte solo mediante la collaborazione internazionale. Il partner commerciale più importante della Svizzera nel settore delle derrate alimentari e degli oggetti d'uso è l'Unione Europea. Attualmente, la Svizzera e l'Unione europea stanno conducendo negoziati in merito a un accordo nel settore agricolo e alimentare. I negoziati hanno mostrato che la partecipazione della Svizzera ai sistemi di sicurezza delle derrate alimentari e dei prodotti della CE presuppone un'armonizzazione delle prescrizioni tecniche. Tale armonizzazione è possibile solo se le prescrizioni alla base delle disposizioni tecniche saranno adeguate a livello di legge. Nel quadro dell'attribuzione del mandato negoziale, il Consiglio federale ha deciso di rivedere la legge sulle derrate alimentari in questo senso.

L'armonizzazione delle prescrizioni svizzere relative alle derrate alimentari e gli oggetti d'uso a quelle dell'Unione Europea è indicata anche perché, in caso contrario, lo scambio delle merci tra la Svizzera e l'Unione europea potrebbe risultrne ostacolata, con probabili ripercussioni sui prezzi.

Il 1° luglio 2009, il Consiglio federale ha dunque incaricato il DFI di avviare una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e le cerchie interessate.

Vi invitiamo a inviarci il Vostro parere sull'avamprogetto di revisione menzionato nel titolo **entro il 16 ottobre 2009**, per via elettronica all'indirizzo seguente: lebensmittel-recht@bag.admin.ch, utilizzando il documento word scaricabile dal sito www.lm-revisione.admin.ch.

L'avamprogetto di legge e il rapporto esplicativo possono essere scaricati dal sito Internet www.lm-revisione.admin.ch.

Se del caso, potete ordinare, e quindi inoltrare, la documentazione sotto forma cartacea presso l'Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP, Divisione sicurezza delle derrate alimentari, Segretariato, 3003 Berna, tel. 031 322 63 00.

Vi ringraziamo in anticipo per il vostro impegno.

Gradiscano, Onorevoli Consigliere e Consiglieri di Stato, l'espressione della mia alta stima.

Pascal Couchepin
Consigliere federale

Sul sito Internet menzionato sono disponibili i seguenti documenti:

- avamprogetto per la consultazione e rapporto esplicativo (d, f, i)
- elenco dei destinatari della consultazione (d, f, i)
- documento base per il parere (d,f,i)